Table des Matières

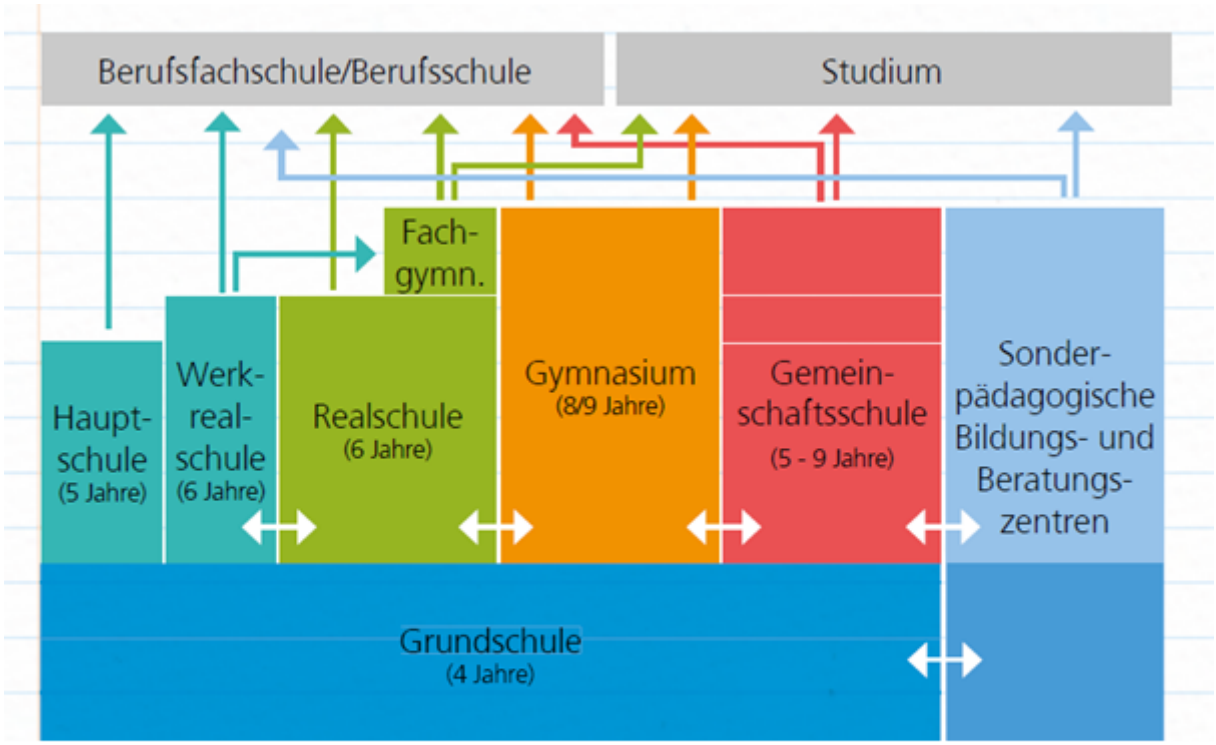
Garderie, école et éducation 2
- École 2
  - Système scolaire 2
  - Examen d'entrée à l'école 4
  - Explications multilingues sur le thème de l'école 5
  - Services de conseil et soutien pédagogique 5
  - Inclusion et élèves handicapés 7
- Kita (garderie) 8
  - Types de garde d'enfants 8
  - Jardin d'enfants 10
  - Inclusion et enfants handicapés 11
- Formation pour les adultes 12
  - Formation continue 12
  - Bibliothèques 13

Garderie, école et éducation

École

Système scolaire

Aperçu du système scolaire dans le Bade-Wurtemberg



Grundschule (École primaire) :

L'enseignement primaire dure généralement 4 ans. Lorsque votre enfant atteint l'âge scolaire (6 ans), inscrivez-le dans une « Grundschule » près de chez vous. Après l'école primaire, les écoliers fréquentent une des écoles suivantes, en fonction de leur niveau de réussite et des souhaits de leurs parents :

Hauptschule ou Werkrealschule (école secondaire technique spécialisée) :

L'objectif de la « Hauptschule » et de la « Werkrealschule » est de promouvoir les talents pratiques et de préparer les enfants à un métier. Le « Hauptschulabschluss » (diplôme de fin d'études de premier cycle secondaire) est décerné à la fin de la 9e année. Le « mittlerer Bildungsabschluss » (Certificat de fin d'études intermédiaires) est délivré à la fin de la 10e année.

INTEGREAT
Great Integration.

Realschule :

À la « Realschule », les élèves acquièrent des compétences pratiques, mais apprennent aussi à comprendre les contextes théoriques. La « Realschule » mène à une formation générale étendue et simplifie le passage à l'apprentissage. L'examen « Hauptschulabschluss » peut être passé à la fin de la neuvième année, l'examen « Realschulabschluss » (mittlerer Bildungsabschluss) à la fin de la dixième année.

Gymnasium (lycée) :

Au « Gymnasium », les élèves acquièrent une connaissance générale large et approfondie. Le « Gymnasium » prépare principalement les élèves aux études universitaires. Dans un « Gymnasium », les élèves obtiennent l' « Abitur » (baccalauréat) après la 12e ou 13e année.

Gemeinschaftsschule (école communautaire) :

Dans une « Gemeinschaftsschule », des enfants avec des besoins différents apprennent ensemble dans une même école. Dans une « Gemeinschaftsschule », les élèves ont la possibilité de passer tous les examens finaux (Hauptschulabschluss après la 9e année, mittlerer Bildungsabschluss après la 10e année, Abitur après la 12e ou 13e année). Tous les examens finaux sont identiques à ceux des autres types d'écoles.

Les « Gemeinschaftsschulen » (écoles communautaires) fonctionnent en réseau avec les autres écoles secondaires. Ainsi, par exemple, après avoir passé l'examen de la Realschule dans une école communautaire, il est possible de viser l'Abitur dans un lycée professionnel. Une école communautaire est aussi toujours une école à plein temps.

Sonderpädagogische Bildungs- und Beratungszentren (SBBZ) (Centres d'éducation spéciale et d'orientation) :

Votre enfant a un handicap et a besoin d'un soutien éducatif particulier, il existe des écoles spéciales (SBBZ) pour les enfants ayant des besoins particuliers en matière de vision, d'audition, d'apprentissage, de développement mental, de parole, de motricité et de développement socio-affectif. Ils peuvent y recevoir un soutien éducatif spécial.

Quelle école secondaire est le bon choix pour mon enfant ?

Echangez avec les enseignants de l'école primaire de votre enfant. Ils pourront émettre des recommandations pour une école secondaire.

En tant que parents, vous déciderez finalement de l'établissement d'enseignement secondaire que votre enfant fréquentera après l'école primaire.

Quel que soit votre choix : La décision n'est pas nécessairement définitive. Un changement de type d'école est possible si le développement de votre enfant évolue.

En outre, une fois que votre enfant a terminé un cycle dans un type d'école, d'autres possibilités de poursuivre sa scolarité lui sont ouvertes. Après avoir obtenu leur diplôme d'une Realschule, les élèves peuvent, par exemple, fréquenter un lycée professionnel et obtenir l'Abitur.

Plus d'informations sur le système scolaire dans le Bade-Wurtemberg :

Bildungsnavi Baden-Württemberg Schulsystem

Flyer Scolarisation

Des informations sur la **scolarisation** et des **informations initiales sur le système scolaire** sont disponibles dans le dépliant suivant en allemand, arabe, espagnol, farsi, français, anglais, italien, roumain, russe, serbe, turc.

Vous pouvez commander ce dépliant auprès de :

Amt für Migration und Integration, Landratsamt Bodenseekreis (Office pour la migration et l'intégration, Direction administrative de l'arrondissement du lac de Constance)
Christine Krämer
07541/2045654
christine.kraemer@bodenseekreis.de
www.bodenseekreis.de

Examen d'entrée à l'école

Qu'est-ce qu'un examen d'entrée à l'école ?

Avant que votre enfant n'entre en 1ère année à l'âge de 6 ans, il doit être examiné par le service de santé. Cet examen est important car il permet de déterminer très tôt si votre enfant est prêt à entrer à l'école en termes de développement.

L'examen d'entrée à l'école est obligatoire pour chaque enfant en Allemagne et sert au bien-être de l'enfant.

Gesundheitsamt, Landratsamt Bodenseekreis
Albrechtstrasse 75, 88045 Friedrichshafen
07541/2045852 et -07541/2045853
gesundheitsamt@bodenseekreis.de
www.bodenseekreis.de

Vous pouvez télécharger des dépliants en plusieurs langues ci-dessous:

- Allemand
- Albanais
- Arabe
- Anglais
- Farsi
- Français
- Grec
- Russe
- Espagnol

- Turc

Explications multilingues sur le thème de l'école

Cette vidéo explique très simplement le système scolaire en allemand :

- Système scolaire

Sur le site , vous trouverez 15 vidéos de la ville de Giengen, qui expliquent différents aspects de l'école. Cela vous donnera une idée du fonctionnement de l'**école dans le Bade-Wurtemberg**. Les vidéos sont disponibles en allemand, anglais, arabe et farsi.

- Coopération parents-écoles
- Werkrealschule (école secondaire technique spécialisée)
- Realschule (école secondaire)
- Gymnasium (lycée)
- Parcours scolaire
- Cartables
- Déclaration de maladie à l'école
- Petit-déjeuner
- Pause
- Devoirs à la maison
- Langue
- Soirée avec les parents
- Représentants des parents
- Conseil des parents
- Conseil d'école

Un dépliant sur l'inscription et le système scolaire est disponible ici :

- Allemand
- Arabe
- Espagnol
- Farsi
- Français
- Anglais
- Italien
- Roumain
- Russe
- Serbe
- Turc

Services de conseil et soutien pédagogique

Caritas Bodensee-Oberschwaben
Conseils sur tous les aspects de l'éducation et de la famille
Katharinenstr. 16, 88045 Friedrichshafen
07541/30000
pfl-fn@caritas-bodensee-oberschwaben.de
www.caritas-bodensee-oberschwaben.de

CJD Bodensee-Oberschwaben
Conseils aux jeunes migrants dans le domaine de l'école et du travail
Konstantin-Schmäh-Strasse 31, 88045 Friedrichshafen
07541/20750
info.friedrichshafen@cjd.de
www.cjd-bodensee-oberschwaben.de

Staatliches Schulamt Markdorf (Office de l'enseignement public à Markdorf)
Conseils sur le thème de l'école, de la migration et des classes préparatoires
Am Stadtgraben 25, 88677 Markdorf
07544/50970
poststelle@ssa-mak.kv.bwl.de
www.schulamt-markdorf.de

Jobcenter, Landratsamt Bodenseekreis
Consultation sur le pack Formation et Participation
Albrechtstrasse 75, 88045 Friedrichshafen
07541/2040
jobcenter@bodenseekreis.de
www.bodenseekreis.de

Amt für Migration und Integration, Landratsamt Bodenseekreis (Office pour la migration et l'intégration, Direction administrative de l'arrondissement du lac de Constance)
Coordination de la formation pour les nouveaux immigrants avec un accent sur l'intégration et la formation
Christine Krämer
Albrechtstraße 75, 88045 Friedrichshafen
07541/2045654
christine.kraemer@bodenseekreis.de
www.bodenseekreis.de

Sozialplanung, Landratsamt Bodenseekreis (Planification sociale, Direction administrative de l'arrondissement du lac de Constance)
Région de formation Bodenseekreis avec un accent sur le soutien linguistique dans la préscolarisation et les passages scolaires
Simone Schlachter
Albrechtstraße 75, 88045 Friedrichshafen
07541/2045740
simone.schlachter@bodenseekreis.de
www.bodenseekreis.de

Kinderstiftung Bodensee
Soutien aux enfants issus de milieux défavorisés
Katharinenstrasse 16, 88045 Friedrichshafen

07541/30000
dronia.m@caritas-bodensee-oberschwaben.de
www.kinderstiftung-bodensee.de

De nombreuses écoles disposent de **travailleurs sociaux scolaires**. Ces personnes vous aideront dans le cas de :

- Problèmes à l'école ou avec les camarades de classe.
- Problèmes à la maison avec les parents ou la famille.
- Questions et problèmes dans d'autres situations de la vie (dépendance, drogue, Schwangerschaft...).

Contactez l'assistant social de votre école.

Inclusion et élèves handicapés

Les enfants et les jeunes handicapés sont soumis à l'obligation scolaire de la même manière que les enfants et les jeunes non handicapés. Dans le Bodenseekreis (Arrondissement du lac de Constance), il existe de nombreuses écoles qui s'occupent d'enfants handicapés.

La scolarisation conjointe des personnes handicapées et non handicapées est également appelée éducation inclusive. La scolarisation inclusive présente de nombreux avantages. Cependant, il existe également d'autres options, comme la fréquentation d'une classe externe dans une école ordinaire. Ou la fréquentation d'une école spécialisée. Ainsi, on peut trouver l'option la plus appropriée pour l'enfant et toutes les personnes concernées.

Les caisses d'assurance maladie prennent généralement en charge les aides liées au handicap pour la fréquentation scolaire. Si l'enfant a besoin d'un assistant personnel (aidant à l'intégration) pour fréquenter une école ordinaire, il est possible de faire une demande d'aide à l'intégration.

L'éducation inclusive dans les écoles ordinaires

Les enfants handicapés ont la possibilité de fréquenter une école générale. Dans le Bodenseekreis, il existe un certain nombre d'écoles qui dispensent une éducation inclusive.

L'administration scolaire publique de Markdorf est responsable de la coordination de l'éducation inclusive.

Staatliches Schulamt Markdorf (Office de l'enseignement public à Markdorf)
Am Stadtgraben 25, 88677 Markdorf
0754450970
www.schulamt-markdorf.de

Les écoles participant à l'éducation inclusive dans le Bodenseekreis figurent dans le guide ici.

Services d'intégration spécialisés pour l'inclusion dans les écoles ordinaires

Les enfants handicapés ou ayant des besoins particuliers qui fréquentent une école ordinaire ont parfois besoin d'un accompagnement. C'est là que les services d'accompagnement

scolaire peuvent apporter leur aide.

Diakonie Pfingstweid e. V. Schulbegleitung, Offene Hilfen
Ailinger Straße 33, 88046 Friedrichshafen
07542970560
offenehilfen@pfingstweid.de

Liebenau Teilhabe
gemeinnützige GmbH
Siggenweilerstrasse 11, 88074 Meckenbeuren
07542102404
beratungsdienst.teilhabe@stiftung-liebenau.de
www.stiftung-liebenau.de

Les classes externes dans les écoles primaires

Les classes externes sont les classes d'une école spéciale qui sont physiquement situées dans un bâtiment d'une école ordinaire. Les classes externes de l'école spéciale peuvent recevoir certains enseignements en même temps que les classes ordinaires.

Vous trouverez une liste des écoles dans ce guide.

Écoles spéciales

Dans les écoles spéciales, les enfants handicapés reçoivent une aide pour participer avec succès à la classe.

Il existe des écoles spéciales publiques et des écoles spéciales privées avec différents objectifs. Ainsi, il existe des écoles spéciales pour les enfants souffrant de handicaps mentaux et des écoles spéciales pour les enfants souffrant à la fois de handicaps mentaux et physiques.

Dans certains cas, les écoles spéciales du Bodenseekreis offrent une prise en charge à la journée complète aux enfants qui vivent chez leurs parents.

De plus, il existe plusieurs écoles spéciales en internat dans le Bodenseekreis (arrondissement du lac de Constance) et dans le Landkreis Ravensburg voisin (arrondissement de Ravensbourg). Là, les enfants vivent dans un foyer surveillé pendant le temps scolaire. Ils passent généralement les week-ends et les vacances chez leurs parents.

Vous trouverez dans ce guide tous les types d'écoles spécialisées et les contacts nécessaires.

Vous trouverez plus d'informations sur l'école et le handicap dans ce guide.

Kita (garderie)

Types de garde d'enfants

Kita (structure d'accueil de jour)

Kita est un terme qui désigne une **structure d'accueil de jour**. Avant d'aller à l'école, de 1 à 12 ans, votre enfant peut fréquenter une structure d'accueil de jour. Là, votre enfant est pris en charge par des éducatrices et des éducateurs et apprend de nombreuses choses importantes. Certains établissements acceptent également les enfants de moins d'un an. La**crèche**, le **jardin** d'enfants et la **garderie** sont **différents types de gardes** pour différentes tranches d'âge.

Ce film montre la vie quotidienne dans les structures d'accueil de jour en Allemagne en plusieurs langues.

Garde d'enfants

La garde d'enfants est principalement destinée aux enfants de moins de 3 ans. Dans la garde d'enfants, des assistantes maternelles ou des assistants maternels qualifiés s'occupent des enfants à l'heure ou toute la journée selon les besoins. La garde des enfants a lieu au domicile des parents nourriciers, de la famille ou dans d'autres locaux appropriés. Vous trouverez plus d'informations ici.

Krippe (crèche)

La crèche est un établissement pour les enfants de 1 à 3 ans. Dans une crèche, les enfants sont soutenus dans leur développement par un personnel spécialement formé, en petits groupes. L'attention et les soins apportés par les personnels sont particulièrement importants dans une crèche.

Kindergarten (jardin d'enfants)

Le jardin d'enfants est un établissement destiné aux enfants à partir de 3 ans jusqu'à leur entrée à l'école. Au jardin d'enfants, les enfants peuvent jouer, peindre, faire des activités manuelles et apprendre avec d'autres enfants. Au cours de la dernière année au jardin d'enfants, les enfants suivent également des enseignements préscolaires réguliers qui les préparent à leur entrée à l'école. Il existe des jardins d'enfants privés et publics. Le coût de la fréquentation d'un jardin d'enfants dépend du jardin d'enfants et de votre lieu de résidence.

Accueil extrascolaire pour les enfants scolarisés jusqu'à 12 ans

Des possibilités de garde après l'école sont également offertes aux enfants d'âge scolaire de 6 à 12 ans. Il existe de nombreux modèles de prise en charge différents, tels que la garde après l'école, la garde à l'heure du déjeuner ou l'école à plein temps. Dans tous les modèles, les enfants sont aidés à faire leurs devoirs. Vous pouvez vous renseigner sur le modèle de garde disponible dans votre ville pour les enfants fréquentant l'école primaire, auprès de votre école primaire ou du « Jugendamt (Office de la jeunesse).

Pourquoi il est si important de fréquenter une structure d'accueil de jour (Kita)

À la Kita, votre enfant peut apprendre la langue allemande et découvrir de nouvelles choses. Il/elle pourra être en contact avec d'autres enfants, nouer des relations amicales et découvrir la culture allemande. Profitez de cette opportunité, elle est importante pour l'avenir de votre enfant. Fréquenter une structure d'accueil de jour est aussi une bonne préparation pour

l'école.

Trouver une place de garde d'enfants

Malheureusement, il n'y a pas toujours assez de places à proximité immédiate de votre logement ou de votre hébergement. Pour trouver une place, renseignez-vous auprès du Jugendamt ou du point de rencontre pour les familles à proximité de votre lieu de résidence.

Les frais de la structure d'accueil de jour ou de la garde d'enfants peuvent (partiellement) être pris en charge par la ville, la commune ou l'arrondissement (Landkreis). Pour cela, vous devez déposer une demande.

Jardin d'enfants

Jardin d'enfants

L'école maternelle est également appelée KiGa ou Kindi. L'école maternelle est un établissement destiné aux enfants à partir de 3 ans jusqu'à leur scolarisation. C'est la forme de garde d'enfants la plus utilisée. Il existe des jardins d'enfants privés et publics. Au jardin d'enfants, les enfants peuvent jouer, peindre, bricoler et apprendre avec d'autres enfants.

Des cours préscolaires sont régulièrement organisés au cours de la dernière année d'école maternelle. L'enseignement préscolaire prépare les enfants à la scolarisation. C'est pourquoi la fréquentation d'un jardin d'enfants est si importante.

Le programme fédéral "Kita-Einstieg : Brücken bauen in frühe Bildung" a publié un dépliant contenant des informations sur la garde des enfants en 12 langues.

Jardins d'enfants dans le district du lac de Constance

Sur ce portail, vous trouverez tous les jardins d'enfants du Landkreis Bodenseekreis :

kindergaerten-bw.de

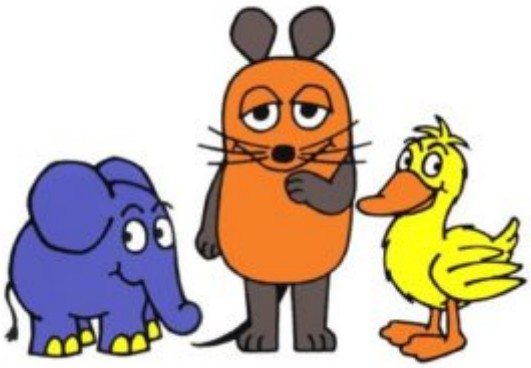
Coûts des jardins d'enfants

Les frais de jardin d'enfants dépendent de votre lieu de résidence.

Dans certaines circonstances, les frais du jardin d'enfants peuvent être pris en charge. Par exemple, si vous n'avez pas encore de travail et que vous recevez des prestations du Landratsamt ou du Jobcenter. Pour ce faire, vous devez déposer une demande auprès du service d'aide économique à la jeunesse du Landratsamt.

Sendung mit der Maus International

L'émission "Sendung mit der Maus" est l'une des émissions allemandes pour enfants les plus connues en Allemagne. **L'émission "Sendung mit der Maus International"** contient en outre des explications sur les choses les plus diverses en Allemagne en arabe, dari, anglais, français, kurde et ukrainien.



Inclusion et enfants handicapés

Inclusion dans les crèches

Les enfants présentant un retard de développement ou un handicap ont eux aussi le droit de fréquenter une crèche ordinaire. Si les parents souhaitent que leur enfant grandisse avec des enfants sans handicap, ils ont droit à une place dans une garderie, pour autant que les conditions soient adaptées. Dans le district du lac de Constance, on fait de bonnes expériences en matière d'inclusion depuis près de 20 ans ! L'inclusion est un enrichissement pour tous les enfants, avec ou sans handicap, pour leurs parents et pour les éducateurs. Sur demande des parents, les frais d'un accompagnement à l'inclusion peuvent être pris en charge par le Landratsamt dans le domaine de l'aide à l'intégration. L'accompagnement à l'inclusion aide les enfants à participer à la vie du groupe sur un pied d'égalité, favorise leurs contacts sociaux et contribue à leur développement.

Les interlocuteurs du service de la jeunesse sont :

Le service de la jeunesse du Landratsamt Bodenseekreis
Le contact :
Albrechtstraße 75, 88045 Friedrichshafen
Madame Anna Biedermann
anna.biedermann@bodenseekreis.de
075412045061
Mme Elke Zeller
elke.zeller@bodenseekreis.de
075412045393

Autres services spécialisés dans l'inclusion :

Liebenau Teilhabe. gemeinnützige GmbH
Le contact :
Siggenweilerstraße 11, 88074 Meckenbeuren
07542/102404
beratungsdienst.teilhabe@stiftung-liebenau.de
www.stiftung-liebenau.de

Fondation KBZO site d'Überlingen-Nußdorf
Le contact :

Zur Forelle 44, 88662 Überlingen-Nußdorf
07551938872
ff-nussdorf@kbzo.de
www.kbzo.de

Si vous avez besoin d'autres informations sur le thème de la crèche et du handicap, vous les trouverez dans ce guide.

Vous trouverez des informations sur le thème de l'école et du handicap sur ce lien : Inclusion et élèves handicapés

Formation pour les adultes

Formation continue

Formation pour adultes

En Allemagne, il existe de nombreuses façons de continuer à se former après l'école. Il est possible d'obtenir des diplômes ou des qualifications supplémentaires par le biais de ce que l'on appelle la "deuxième voie de formation". Il existe différentes options à cet effet : On peut participer à des cours du jour ou du soir, ou encore étudier depuis chez soi, par exemple dans une université à distance.

Si vous avez besoin de plus d'informations, vous pouvez les trouver sous : Weiterbildung in Baden-Württemberg et Weiterbildung Ratgeber (Guide de la formation continue).

Si vous avez droit à un bon de formation de l'agence pour l'emploi ou du Jobcenter, vous pouvez rechercher une offre de formation adaptée sur ce portail.

En cliquant sur ce lien, vous accédez au portail de la formation professionnelle initiale et continue de l'agence pour l'emploi.

Université populaire du district du lac de Constance

La Volkshochschule Bodenseekreis (VHS Bodeneseekreis) propose des offres de formation continue et d'apprentissage tout au long de la vie.

Le programme se compose de conférences, de cours, de séminaires de week-end et d'ateliers dans les départements :

- Junge vhs
- Formation générale
- Culture / Création
- Santé
- Alimentation
- Langues
- Profession et numérique

Le contact :
Glärnischstr. 1 - 3, 88045 Friedrichshafen
vhs-zentrale@bodenseekreis.de
www.vhs-bodenseekreis.de

Écoles du soir

Une école du soir est une école spécialement destinée aux adultes. Ils peuvent y passer leur certificat d'études secondaires ou leur baccalauréat. C'est également possible si vous travaillez. Les cours ont lieu le soir ou le week-end.

Si vous avez besoin de plus d'informations, vous pouvez les trouver sous : Écoles du soir du Bade-Wurtemberg

Étudier en cours d'emploi

En Allemagne, il existe différentes filières d'études en cours d'emploi. Les études à distance permettent d'apprendre de manière flexible en termes de lieu et de temps. C'est particulièrement avantageux si l'on exerce en même temps une profession.

Si vous avez besoin de plus d'informations, vous pouvez les trouver sur : Étudier en cours d'emploi

Université à distance de Hagen

La Fernuniversität in Hagen est la seule université publique par correspondance d'Allemagne. Les diplômes de la Fernuniversität sont des diplômes universitaires réguliers.

Le contact :
Universitätsstraße 47, 58097 Hagen
02331/987-2444
info@fernuni-hagen.de
www.fernuni-hagen.de

Bibliothèques

Une bibliothèque (Bibliothek ou Bucherei) est un établissement dans lequel on peut emprunter des livres, des CD, des supports pédagogiques et des outils d'apprentissage pour les utiliser chez soi. Il est également possible d'y étudier ou d'y lire en toute tranquillité.

Bibliothèques publiques municipales dans le Bodenseekreis (Arrondissement du lac de Constance) :

- Maison des médias sur le lac, Friedrichshafen
- Bibliothèque municipale de Kressbronn am Bodensee
- Bibliothèque municipale de Münzhof Langenargen
- Bibliothèque publique Centre éducatif de Markdorf
- Bibliothèque municipale de Meckenbeuren
- Bibliothèque municipale de Meersburg
- Bibliothèque municipale de Neukirch

- Médiathèque du Teuringer, Oberteuringen
- Bibliothèque municipale de l'école d'Owingen
- Bibliothèque municipale de Mimmenhausen, Salem
- Bibliothèque municipale de Tettnang
- Bibliothèque municipale du Torkel Überlingen
- Lieu de rencontre bibliothèque Uhldingen-Mühlhofen
- Médiathèque Deggenhausertal

Bibliothèque de l'arrondissement : Plus grande bibliothèque scientifique de l'arrondissement :

- Bibliothèque d'arrondissement du château de Salem